

Quddiem l-Arbitru ghas-Servizzi Finanzjarji

Kaz Nru. 137/2017

TQ u FQ ('l-ilmentaturi')

vs

All Invest Company Ltd. (C 22239)

('il-provditur tas-servizz')

Seduta tat-12 ta' Gunju 2019

L-Arbitru,

Ra l-ilment fejn, fost affarijiet ohra, l-ilmentaturi jissottomettu:

Illi huma garrbu telf ta' €3,700, fl-*SNS Subordinated Bond* flimkien mal-imghax.

Illi l-prodott inbiegh b'mod abbużiv taht is-servizz *promote and sell*, haga li l-provditur tas-servizz ma setax jaghmel skont ir-regoli tal-*MiFID* peress li l-ilmentaturi ma kellhomx it-taghrif u l-esperjenza dwar dan it-tip ta' investiment u, minghajr dubju, dan l-investment inghata fuq il-parir tal-provditur tas-servizz.

Illi l-provditur tas-servizz ma mexiex b'mod gust, ekwu u ragonevoli ghaliex, fost affarijiet ohra, l-investment kien kumpless u ta' riskju gholi, ma kienx *appropriate* jew *suitable* ghalihom.

Illi, b'nuqqas ta' *bona fede*, hadilhom dikjarazzjonijiet fuq dokumenti *standard form* minghajr ma gew spjegati lilhom u kien fihom dikjarazzjonijiet kuntrarji ghal dak li kien intqal lilhom mill-provditur tas-servizz.

Illi l-provditur tas-servizz zamm mistur ir-riskji abbinati ma' *subordinated bonds*.

Illi l-provditur tas-servizz agixxa b'nuqqas ta' hila u bi traskuragni, negligenza u negligenza grossolana, *culpa lata* u *recklessness* fit-twettiq tal-inkariku kuntrattwali tieghu;

Illi b'dan il-mod ikkommetta *investment misselling*.

Illi l-SNS ma kienx jaqbel għac-cirkostanzi partikolari tal-ilmentaturi u lanqas mal-objettivi finanzjarji tagħhom, mal-*loss absorption capacity* tagħhom u lanqas mal-attitudni tar-riskju tagħhom.

Illi dan kollu wassal għat-telf ta' flus li l-ilmentaturi garrbu.

Għalhekk qed jitolbu li jergghu jigu mpoggija fis-sitwazzjoni tagħhom qabel m'ghamlu l-investment u jinghataw hlas ta' €3,700 flimkien mal-imghaxijiet relattivi.

Ra r-Risposta tal-Provditur tas-Servizz li tghid:

1. Illi preliminarjament, u minghajr pregudizzju għall-ecezzjonijiet ohrajn, in kwantu illi nonostante t-talbiet fl-ilment, il-mertu tal-ilment proprju huwa dikjarat li huwa allegat telf ta' kapital fir-rigward tal-SNS *Subordinated Bond* qed jigi eceptit illi l-esponenti ma hiex il-legittimu kontradittur tal-ilmentaturi u l-ecepjenti m'ghandha ebda kontroll u lanqas ma tiggstixxi hija l-investimenti *de quo* peress illi l-esponenti hija biss intermedjarju, u għaldaqstant ma tistax tinzamm responsabbli għal kwalunkwe telf ta' investment li seta' garrab;
2. Illi l-ilmentaturi kienu konsapevoli li fl-investimenti hemm ir-riskji, liema riskji necessarjament jirreferu għal telf possibbli ta' kapital, u għandhom jerfghu ir-responsabbiltajiet tagħhom *qua* investituri billi jerfghu huma l-piz tat-telf allegatament subit, liema telf għad irid jigi ppruvat sal-grad rikjest mil-ligi;
3. Illi hemm kunflitt lampanti, u inkompatibilità bejn l-ilment dwar it-telf effettiv tal-kapital u t-talbiet fl-ilment – l-ilment proprju jirrigwarda t-telf materjali tal-kapital investit fl-SNS, mentri t-talbiet jirrigwardaw nuqqasijiet regolatorji li r-rimedju għalihom mhux necessarjament jinkludi, jew għandu jinkludi hlas tal-kapital mitluf izda izjed, min-natura ta' dawk l-allegazzjonijiet igorru magħhom sanzjonijiet diversi u izjed approprjati taht l-Artikolu 26 tal-Kap. 555 tal-Ligijiet ta' Malta – u, għaldaqstant, it-talbiet tal-ilmentaturi m'ghandhomx jintlaqghu;

4. Illi mhuwiex minnu li l-esponenti naqset milli tispjega n-natura tal-prodott tal-SNS u, fil-fatt, l-agent in kwistjoni, *cioè*, Wallace Falzon, kien spjega li l-investment kien '*Junior bond*'. Anke fir-rigward tan-natura tal-bejgh tal-prodott, l-esponenti tiddikjara li l-ilmentaturi kienu jafu li l-prodott kien qed jigi mibjugh a bazi ta' *promote & sell*. Dan ifisser illi s-socjetà ma tat ebda servizz ta' '*investment advice*' u/jew '*portfolio management*' lir-rikorrenti. Is-servizz li offriet kien biss ta' promozzjoni u bejgh tal-prodotti msemmija illi qieset idoneji ghar-rikorrenti wara li wettqet l-'*appropriateness test*' relattiv;
5. Illi dan ma kienx l-ewwel investment ghall-ilmentaturi. Di fatti ma hemmx dubju li l-ilmentaturi kienu konsapevoli li fl-investimenti hemm ir-riskji, liema riskji necessarjament jirreferu ghal telf possibbli ta' kapital, u ghandhom jerfghu ir-responsabbiltajiet tagghom *qua* investituri billi jerfghu huma l-piz tat-telf allegatament subit, liema telf ghad irid jigi ppruvat sal-grad rikjest mil-ligi;
6. Illi l-ilmentaturi kellhom dik l-*experience* u *knowledge* fit-tip ta' investment relevanti ghall-prodott jew servizz li inghata. Di fatti, l-esponenti analizzat jekk il-prodott jew servizz kienx *appropriate* u di fatti rrizulta li kien;
7. Illi, minghajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet l-ohra, in-nazzjonalizzazzjoni tal-SNS *NV Bank*, u/jew l-esproprju tal-investment *de quo* bit-telf li dan gab mieghu ghandu jitqies bhala '*casus*';
8. Illi ai fini tat-tieni (2) talba, u minghajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet l-ohra, ma hux minnu li l-eccepjenti ma agixxietx sew, jew agixxiet bi ksur ta' xi obbligi inkluz dawk kontrattwali fil-konfront tal-ilmentaturi u l-eccepjenti tichad fermament l-allegazzjonijiet illi l-agir taghha jikkostitwixxi '*negligenza grossolana, culpa lata u recklessness*' u li hija hatja ta' *investment misselling* u, ghaldaqstant, m'ghandhiex tinsab responsabbli ghal ebda danni fil-konfront taghha;
9. Illi ai fini tat-tielet u tar-raba' talba u minghajr pregudizzju ghall-eccezzjonijiet l-ohra, is-socjetà esponenti mhix responsabbli ghal ebda kumpens tal-kapital originali investit ghar-ragunijiet spjegati f'din ir-risposta;

10. Illi l-esponenti jichdu bl-aktar mod kategoriku li kien hemm qligh frawdolenti, illecitu u illegali u fir-rigward tal-hames talba, jigi eccepit illi din hija insostenibbli stante b’kull dovut rispettt dan l-Onorabbli Arbitru ma ghandux il-kompetenza taht il-ligi illi jillikwida danni pretizi minn allegat ksur regolatorju. Illi ma hemmx dubju li l-allegazzjonijiet maghmula jgorru magghom sanzjonijiet diversi u izjed approprijati taht l-Artikolu 26 tal-Kap. 555 tal-Ligijiet ta’ Malta – u ghaldaqstant it-talba tal-ilmentaturi m’ghandhiex tintlaqa’;

11. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Sema’ lill-ilmentaturi.

Ra li ghall-provditur tas-servizz ma xehed hadd.

Ra l-atti kollha tal-kaz.

Jikkonsidra:

Eccezzjoni li l-Provditur tas-Servizz mhux il-Legittimu Kontradittur

Il-provditur tas-servizz jghid fir-risposta tieghu li, galadarba l-ilmentaturi qed jghidu li garrbu telf fuq il-kapital fl-SNS, il-provditur tas-servizz mhux il-legittimu kontradittur peress li ma kienx hu li ggestixxa l-investment u kien biss intermedjarju.

L-Arbitru ma jistax jilqa’ din l-eccezzjoni ghaliex l-ilment mhuwiex li l-provditur tas-servizz iggestixxa hazin l-investment imma li l-provditur tas-servizz biegh lill-ilmentaturi prodott hazin ghaliex ma kienx addattat ghar-riskji li riedu jiehd u kien ingannahom meta huma riedu prodott b’kapital sikur u l-prodott li inghatalhom ma kienx b’kapital garantit.

M’hemm l-ebda dubju li kien hemm relazzjoni guridika bejn l-ilmentaturi u l-provditur tas-servizz. Kemm mill-korrispondenza li ghaddiet bejn il-partijiet, kif ukoll mid-dokumenti esebiti, bhall-*Purchase Contract Note* u l-*File Note*, tirrizulta relazzjoni guridika bejn il-partijiet. Ghalhekk m’hemmx dubju li l-provditur tas-servizz huwa l-legittimu kontradittur.

Il-provditur ma ressaq l-ebda provi biex jissustanzja din l-eccezzjoni.

Ghal dawn ir-ragunijiet, din l-eccezzjoni qieghda tigi michuda.

FIL-MERTU

L-Arbitru jrid iqis l-ilment b'referenza ghal dak li, fil-fehma tieghu, huwa gust, ekwu u ragonevoli fic-cirkostanzi partikolari u merti sostantivi tal-kaz.¹

L-ilmentaturi jghidu li garrbu telf fuq il-prodott SNS.

Analizi tal-SNS

In-Notes **6.25% SNS Bank NV 2010-2020** (ISIN: XS0552743048) (SNS) inhargu minn SNS Bank N.V. fis-26 ta' Ottubru 2010, b'data tal-maturità 26 ta' Ottubru 2020. Il-kupun kien 6.25% fis-sena. Kellhom *status* ta' *Tier 2 Subordinated*.

L-SNS *Reaal* hija l-*holding company* ta' SNS Bank u kumpanija tal-assikurazzjoni REAAL N.V. Il-pozizzjoni finanzjarja ta' SNS REAAL iddeterjorat matul is-snin b'mod partikolari minhabba l-attività diretta fil-proprietà minn SNS Property Finance li SNS Bank kien xtara fis-sena 2005.

Id-diprezzament tal-valur tal-portafoll ta' din is-sussidjarja wassal biex SNS jigi nazzjonalizzat fl-1 ta' Frar 2013 b'digriet mill-istat Olandiz.

Fuq perjodu ta' tliet snin qabel ma kien nazzjonalizzat, l-operat u s-sitwazzjoni finanzjarja ta' SNS Bank kienu taht skrutinju minn diversi *rating agencies*. Minn zmien ghal zmien, uhud minn dawn l-agenziji ikkumentaw ta' spiss dwar il-qagħda tal-bank u saħansitra baxxew ir-*ratings* fuq il-bank u l-*bonds* mahruga minnu.

Kienu wkoll qed ibassru li *subordinated bonds* – li l-banek johorgu biex isostnu l-livelli tal-kapital tagħhom - jistghu ma jkollhom lil hadd min isostnihom f'kaz li l-bank li jkun qed johrog il-*bond* ma jasalx biex ihallas. *Subordinated bonds* jigu minn tal-aħhar fir-*ranking* f'kaz ta' likwidazzjoni.

Infatti, fil-lista ta' kredituri, jirrenkjaw wara l-gvern u *senior creditors*. Il-fatt li dawn il-*bonds* huma *subordinated* ifisser li huma ta' riskju u mhux tajbin għal kull investitur. Ir-riskji kienu reali u mhux fuq il-karta biss.

¹ Kap. 555, Art. 19(3)(b)

Il-fatt li *SNS Bank* kien *a systemically important bank* fl-Olanda ma kienx ifisser li akkost ta' kollox l-istat kien ser jerga' jaghti sostenn finanzjarju lill-bank wara dak li ghamel fis-sena 2008

Fil-mument li l-bank gie nazzjonalizzat, l-istat kien ghadu ma thallasx kollox minn *SNS* fir-rigward ta' din l-ghajnuna finanzjarja li inghata.

Apparti dan, il-fatt li kien digà wiezen lil *SNS* b'sostenn finanzjarju, kien digà indikazzjoni tal-istat finanzjarju tal-bank. Tant hu hekk, li f'nofs is-sena 2012, il-bank kien habbar li kien qed jesplora possibilitajiet biex isahhah il-pozizzjoni tal-kapital tieghu. Anke f'nofs dik l-istess sena, l-istat Olandiz introduca ligi gdida b'aktar għodda biex ikun jista' jimmanuvra istituzzjonijiet finanzjarji bi problemi. Huwa veru li hadd ma kien qed ibassar li l-istat kien ser juza din il-ligi għall-ewwel darba fir-rigward tal-*SNS*, jew inkella jivvaluta għal zero l-*ishma* u l-*bonds subordinated* tal-bank.

Imma l-bank kien digà kellu problemi serji qabel ma sar l-investment fih minn *All Invest Company Ltd.* għall-ilmentaturi. *Subordinated bond* huwa dejjem meqjus bhala investment riskjuż.

Kif inbiegh il-Prodott lill-Ilmentaturi

F'dan il-kaz, l-Arbitru għandu verzjoni wahda għaliex għandu biss l-*affidavits* tal-ilmentaturi.

L-ilmentatrici, *FQ*, qalet fl-*affidavit* tagħha² illi hija kienet mara ta' ftit skola u hadmet bhala *factory girl* u bhala *child carer* fi skola tat-tfal zghar.

Meta kellimhom Wallace Falzon biex jinvestu, huma ma kellhomx esperjenza fl-investment kif kiteb il-provditur tas-servizz. Anke d-dokumenti li ffirmaw ma kinux jafu x'fihom, u saru jafu bihom biss wara li ntalbu mill-*MFSA* fi Frar 2016.

Wallace Falzon kien mar id-dar tagħhom fl-2009, u qalilhom li kellu pakkett ta' investimenti tajjeb għalihom. Meta staqsihom xi flus kellhom qalulu li kellhom polza tal-assikurazzjoni fuq il-hajja mal-*MSV* u qalilhom biex jifduha.

Qalilhom li jiehu hsieb il-giri hu u jigbor ic-cekk mill-*MSV* hu. Zied li l-investimenti li kien ser idahhalhom fihom hu kienu ferm ahjar. Hareg il-karti u ffirmawlu biex

² A fol. 60-61

tkun tista' tigi ceduta l-polza u Wallace Falzon gabar ic-cekk ta' €3,272.50, u mar lura ghandhom biex izidu xi flus kontanti magghom u tahom ricevuta ghas-somma ta' €3,500.

Ma spjegalhomx xi jfissru *Execution Only/Promote and Sell*. L-ewwel li nvestielhom flus kienu fil-*MAN AHL* u qatt ma tahom karti dwaru. L-ammont kien ta' €3,500, u wara kien hu stess li qalilhom sabiex jaqlebilhom dan l-investment fis-*Secure Capital* ghax l-investment ta' qabel ma kienx sejjer tajjeb. Huma qaghdu fuq il-parir tieghu u ghamlu dak li qalilhom u, ghal darb'ohra, ma tahomx dokumenti dwaru.

Rega' zarhom u qalilhom li lanqas it-tieni investment ma kien sejjer tajjeb u kien ser idahhalhom f'investment tal-aqwa bank fl-Olanda li kien l-*SNS Bank*. Qalilhom li kien irnexxielu jixtri dan l-investment bl-irhis u, ghalkemm ihallsu €3,700, kien ser ikun jiswa €4,000.

Il-kelma '*subordinate bond*' qatt ma ssemmiet u l-ebda riskju dwar l-investment ma ssemma'. Hadilhom il-firem fuq il-karti u ma tahomx kopja tagghom. Wara rceview il-*Purchase Contract Note*.

Meta falla l-investment, Wallace Falzon, cempel lir-ragel taghha li kien fuq ix-xoghol u meta cemplilha zewgha kienet ser tiggennen. Wara li kitbet kif taf hi lil *All Invest*, ghamlu ilment mal-*MFSA*. Wara xi tliet snin, l-*MFSA* tawhom ragun izda *All Invest* ma ridetx taccettaha u ma seta' jsir xejn.

Qatt ma qalulhom x'kummissjoni kienu qed jiehd u tal-*All Invest* ghalkemm gieghluhom jiffirmaw dan.

L-ilmentatur ikkonferma dak li qalet martu,³ u zied li hu ma kienx tghallem skola u tghallem il-*woodwork* u hadem ta' mastrudaxxa u hadem ukoll ta' *machine operator*.

Wallace Falzon kien cempillu fuq ix-xoghol u qallu li l-flus tal-*SNS* kienu ntilfu tort tal-Gvern Olandiz, u dan kien sehh xi xahar u nofs qabel. Hu dlonk cempel lill-mara tieghu biex jinfurmaha.

³ A fol. 62

L-Arbitru jinnota li l-verzjoni tal-ilmentaturi mhix kontradetta b'xi xhieda tal-provditur tas-servizz u lanqas sar kontroezami tagghom.

Minn dak li xehdu, l-Arbitru m'ghandux raguni ghalfejn ma jemminhomx.

Jirrizulta mix-xhieda tagghom illi l-provditur tas-servizz ma kienx mexa *b'bona fede* meta qalilhom jiffirmaw dokumenti bi kliem tekniku minghajr ma spjegalhom xejn. U l-aktar, meta kienu qed jiffirmaw dikjarazzjonijiet ta' ezoneru ghall-provditur tas-servizz, bhal meta ffirmaw li s-servizz moghti lilhom kien dak ta' *promotion and selling*,⁴ liema dikjarazzjoni tinkludi li gew spjegati lilhom ir-riskji marbuta mal-prodott u li ma kinux qed jircievu parir ta' investiment.

L-Arbitru jqis din id-dikjarazzjoni bhala inveritiera meta wiehed iqis il-livell ta' edukazzjoni li kellhom l-ilmentaturi u x-xoghol li kienu jaghmlu. Hadd minnhom ma kien espert fil-qasam tas-servizzi finanzjarji u kienu jiddependu totalment fuq il-pariri tal-provditur tas-servizz.

Ghalhekk, din id-dikjarazzjoni waheda turi li l-provditur tas-servizz kien qed jiehu dikjarazzjonijiet sempliciment biex jezonerawh mill-obbligi tieghu.

Mill-istess *File Note* jirrizulta li l-provditur tas-servizz ittikkja kemm il-kaxxi tal-*assessment of appropriateness* u anke dawk tas-*suitability assessment*, indikazzjoni cara li la sar *appropriateness assessment* u lanqas *suitability assessment* kif kien obligat li jaghmel skont ir-Regoli vigenti dak iz-zmien.

Li kieku kellu jittiehed li s-servizz kien verament ta' '*promotion and selling*' (haga li l-Arbitru ma jarahiex gusta li kellha ssir), xorta wahda l-provditur tas-servizz kellu jaghmel l-*appropriateness test*.

Regola 2.21⁵ kienet tipprovdi li:

'When assessing whether an Investment Service, other than investment advice or portfolio management, is appropriate for a client, the Licence Holder shall be required to determine whether that client has the necessary experience and knowledge in order to understand the risks involved in relation to the product or Investment Service offered or demanded.'

⁴ A fol. 45

⁵ *Investment Services Rules-Standard Licence Conditions* mahrugin taht il-Kap. 370 tal-Ligijiet ta' Malta u d-Direttiva MiFID

Ghalkemm il-provditur tas-servizz jghid li l-ilmentaturi kellhom l-esperjenza fl-investimenti, dan ma kienx minnu u mhux skont ir-regola msemmija.

Biex klijent jitqies li jkollu *'the necessary experience and knowledge'* dan irid ikun b'mod li l-klijent jifhem *'the risks involved in relation to the product or Investment Service offered or demanded.'*⁶

Il fatt li l-provditur tas-servizz, dejjem b'inizjattiva tieghu, investa fl-ilmentaturi f'zewg prodotti qabel - li t-tnejn fallaw - ma jfissirx li l-ilmentaturi kisbu dik l-*'experience and knowledge'* li setghu jifhmu r-riskji abbinati mal-***junior subordinated bond*** li l-provditur tas-servizz ghogbu joffrilhom.

Ghalhekk, kieku sar *appropriateness test* tajjeb, genwin u professjonali kellu jirrizulta lill-provditur tas-servizz li l-SNS ma kienx prodott idoneju ghall-ilmentaturi.

Mill-provi migjuba mill-ilmentaturi jirrizulta li l-provditur tas-servizz ma hax in kunsiderazzjoni l-età taghhom u l-*loss absorption capacity* taghhom.

Fl-età tal-ilmentaturi ma kienx ghaqli u lanqas diligenti li xi hadd jinvesti f'bank li kien digà inghata *bail out* qawwi mill-Gvern u li kellu zmien biex ihallsu lura; u f'dawn ic-cirkostanzi fejn il-bank seta' jfalli ghaliex il-qagħda tieghu kienet imweghra, aktar u aktar ma messux inghata *junior subordinated bond* li, f'kaz ta' falliment, jirrankja wara *s-senior bonds*, wara l-Gvern u wara kulhadd.

Barra minn hekk, il-provditur tas-servizz kellu l-obbligu li jispjegalhom ezattament fejn flushom kienu ser jigu investiti u anke jispjegalhom xi tfisser *'subordinated bond'* u r-riskji marbutin magħha. Minn dan il-provditur tas-servizz m'ghamel xejn.

L-Arbitru lanqas jista' ma jinnutax il-mod kif gew ittrattati l-ilmentaturi wara li l-prodott mar hazin. Ma sabu l-ebda konfort mill-kumpanija jew id-diretturi tagħha ghaliex sempliciment intqal lilhom li l-kumpanija kienet giet sospiza mill-MFSA u li issa kellhom imorru għand *Sparkasse Bank* (li huma ma kinux jafu) u jekk ikun hemm ahbar jagħtihom hu. Dan mhuwiex atteggjament professjonali kif kien mistenni minn provditur tas-servizz f'dan il-qasam.

⁶ *Bold* tal-Arbitru

Ghalhekk, minn dak li ntqal jirrizulta li l-prodott *SNS* la kien *suitable* u lanqas *appropriate* ghall-ilmentaturi; ma kienx jirrispekkja r-riskju li kienu lesti li jiehd; ma kienx jippriserva l-kapital, kif huma xtaqu, u gew moghtija stampa sabiha meta fil-fatt ma kinetx.

Barra minn hekk, il-provditur tas-servizz wera nuqqas ta' *bona fede* meta qal lill-ilmentaturi sabiex jiffirmaw dokumenti li, fil-fatt, kienu essenzjalment dokumenti b'hafna klawsoli ta' ezoneru ghall-istess provditur tas-servizz u kienu qed jiffirmaw bil-kontra ta' dak li kien qed jintqal lilhom.

F'dan il-qasam, il-fatt li klijent jiffirma dak li jintqal lilu ma jammonta ghal ebda ghadd ta' negligenza min-naha tal-klijent ghaliex, fejn ghandek servizz speċjalizzat, ghandek zbilanc qawwi fin-negożjar u ghandek '*the stronger and the weaker party*'.

Hemm ukoll l-element ta' fiducja li l-ilmentaturi taw lill-provditur tas-servizz u, ghalhekk, qaghd fuq dak li qalilhom ghax fdawh. Li kieku l-provditur tas-servizz ma kellux x'jahbi, messu tahom kopja tad-dokumenti li kienu iffirma u mhux kellhom jithabtu wara li kkollassa kollox biex jiksbu kopja tagghom.

Ghandhom ragun l-ilmentaturi jghidu li hassewhom ingannati. Ghalhekk l-element ta' *bona fede* - li hu l-bazi ta' kull ftehim - f'dan il-kaz kien nieqes min-naha tal-provditur tas-servizz.

Imma, barra minn hekk, kemm is-servizz li inghata, kif ukoll il-prodott mibjugh, ma kinux jilhqu l-aspettattivi ragonevoli u legittimi tal-ilmentaturi fil-mument tal-bejgh, u lanqas wara. Il-Kap. 555 tal-Ligijiet ta' Malta⁷ jqijs dan l-aspett bhala wiehed mill-kriterji li jrid juza l-Arbitru sabiex jasal ghall-konkluzjoni jekk l-ilment hux gustifikat jew le.

Lanqas ma jista' l-Arbitru jasal ghall-konkluzjoni li l-provditur tas-servizz agixxa skont il-prassi professjonali kif jipprovdi l-istess Att.

Meta l-Arbitru ra sew id-dokumenti li l-ilmentaturi gew moghtija biex jiffirmaw, seta' jinnota li whud minnhom, bhall-*File Note*, gew ipprintjati b'tipi zgħar biex l-ezoneru tal-kumpanija jkun wiehed komplut. Hafna drabi, dawn il-klawsoli b'tipi zgħar fuq *standard form contracts*, ikunu whud mill-aktar klawsoli

⁷ Art. 19(3)(c)

importanti u, galadarba huma importanti, il-kummercjant ghandu jaghmilhom b'tipi akbar u mhux b'tipi izghar.

Barra minn hekk, l-Artikolu 47 tal-Kap. 378 jghid car u tond li:

'47. (1) F'kuntratt li jsir mal-konsumatur, fejn l-espressjonijiet kollha jew x'uhud minnhom li jkunu offruti minn kummercjant lil konsumatur jkunu bil-miktub, dawk l-espressjonijiet ghandhom jinkitbu b'lingwa kif ordinarjament mitkellma u intelligibbli li tista' tiftiehem mill-konsumaturi li l-kuntratt ikun indirizzat lejhom.'

Dan ikompli jikkonvinci lill-Arbitru li l-provditur tas-servizz ma qiesx l-interess tal-konsumatur, kif kien marbut li jaghmel skont l-*Standard Licence Conditions* u d-Direttiva *MiFID*.⁸

Ghal dawn ir-ragunijiet, l-Arbitru jiddeciedi li l-ilment huwa gust, ekwu u ragonevoli u qed jilqghu sakemm dan huwa kompatibbli ma' din id-decizjoni.

L-ilmentaturi investew is-somma ta' €3,700 u inghataw imghax ta' €250. Ghalhekk tilfu s-somma ta' €3,450.

Ghaldaqstant, ai termini tal-Artiklu 26(3)(c)(iv) tal-Kap. 555 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Arbitru qed jordna lil *All Invest Co. Ltd.* thallas lill-ilmentaturi s-somma ta' tlett elef, erba' mija u hamsin ewro (€3,450).

Bl-imghax legali mid-data ta' din id-decizjoni sad-data tal-hlas effettiv.

L-ispejjez ta' dan il-kaz huma ghall-provditur tas-servizz.

**Dr Reno Borg
Arbitru ghas-Servizzi Finanzjarji**

⁸ Reg. 2.01